

# R2-A150M MONO POWER AMPLIFIER

• OWNER'S MANUAL

Please read before using this equipment.

BEDIENU NGSANLEITUNG
 Lesen Sie diese Bedienungsanleitung bitte
 vor Gebrauch des Gerätes.

• MODE D'EMPLOI Veuillez lire avant d'utiliser cet appareil.

MANUAL DE OPERACIÓN
 Léalo antes de utilizar este equipo.

ISTRUZIONI PER L'USO
 Si prega di leggere prima di utilizzare il attrezzatura.

ANVÄNDARHANDLEDNING
 Innan du använder utrustningen bör du läsa igenom denna användarhandledning.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
 Прочтите настоящее руководство
 перед началом использования
 оборудования.

• 用户手册 使用本设备前请先阅读。 ΕN

DE

FR

ES

IT

SE

RU

CS

## **CONTENTS**

WARNING	1
SERVICE CARE	2
ABOUT THE PROTECTION CIRCUIT	2
ACCESSORIES	3
INSTALLATION	3
REMOVING THE TOP COVER	3
CONNECTIONS	4
CONNECTION CHECK LIST	7
SWITCH SETTINGS	8
SYSTEM DIAGRAMS	10
SPECIFICATIONS	14

## **WARNING**

# Points to Observe for Safe Usage

Read this manual carefully before using the system components. They contain instructions on how to use this product in a safe and effective manner. Alpine cannot be responsible for problems resulting from failure to observe the instructions in this manual.



This symbol means important instructions. Failure to heed them can result in serious injury or death.

# DO NOT OPERATE ANY FUNCTION THAT TAKES YOUR ATTENTION AWAY FROM SAFELY DRIVING YOUR VEHICLE.

Any function that requires your prolonged attention should only be performed after coming to a complete stop. Always stop the vehicle in a safe location before performing these functions. Failure to do so may result in an accident.

# KEEP THE VOLUME AT A LEVEL WHERE YOU CAN STILL HEAR OUTSIDE NOISES WHILE DRIVING.

Excessive volume levels that obscure sounds such as emergency vehicle sirens or road warning signals (train crossings, etc.) can be dangerous and may result in an accident. LISTENING AT LOUD VOLUME LEVELS IN A CAR MAY ALSO CAUSE HEARING DAMAGE.

#### DO NOT DISASSEMBLE OR ALTER.

Doing so may result in an accident, fire or electric shock.

#### USE THIS PRODUCT FOR MOBILE 12V APPLICATIONS.

Use for other than its designed application may result in fire, electric shock or other injury.

# USE THE CORRECT AMPERE RATING WHEN REPLACING FUSES.

Failure to do so may result in fire or electric shock.

#### DO NOT BLOCK VENTS OR RADIATOR PANELS.

Doing so may cause heat to build up inside and may result in fire.

#### MAKE THE CORRECT CONNECTIONS.

Failure to make the proper connections may result in fire or product damage.

#### USE ONLY IN CARS WITH A 12 VOLT NEGATIVE GROUND.

(Check with your dealer if you are not sure.) Failure to do so may result in fire, etc.

# BEFORE WIRING, DISCONNECT THE CABLE FROM THE NEGATIVE BATTERY TERMINAL.

Failure to do so may result in electric shock or injury due to electrical shorts.

# DO NOT ALLOW CABLES TO BECOME ENTANGLED IN SURROUNDING OBJECTS.

Arrange wiring and cables in compliance with the manual to prevent obstructions when driving. Cables or wiring that obstruct or hang up on places such as the steering wheel, gear lever, brake pedals, etc. can be extremely hazardous.

#### DO NOT SPLICE INTO ELECTRICAL CABLES.

Never cut away cable insulation to supply power to other equipment. Doing so will exceed the current carrying capacity of the wire and result in fire or electric shock.

# DO NOT DAMAGE PIPE OR WIRING WHEN DRILLING HOLES.

When drilling holes in the chassis for installation, take precautions so as not to contact, damage or obstruct pipes, fuel lines, tanks or electrical wiring. Failure to take such precautions may result in fire.

# DO NOT USE BOLTS OR NUTS IN THE BRAKE OR STEERING SYSTEMS TO MAKE GROUND CONNECTIONS.

Bolts or nuts used for the brake or steering systems (or any other safety-related system), or tanks should NEVER be used for installations or ground connections. Using such parts could disable control of the vehicle and cause fire etc.

# KEEP SMALL OBJECTS SUCH AS BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN.

Swallowing them may result in serious injury. If swallowed, consult a physician immediately.

**⚠** CAUTION

This symbol means important instructions. Failure to heed them can result in injury or property damages.

#### HALT USE IMMEDIATELY IF A PROBLEM APPEARS.

Failure to do so may cause personal injury or damage to the product. Return it to your authorized Alpine dealer or the nearest Alpine Service Center for repairing.

# HAVE THE WIRING AND INSTALLATION DONE BY EXPERTS.

The wiring and installation of this unit requires special technical skill and experience. To ensure safety, always contact the dealer where you purchased this product to have the work done.

# USE SPECIFIED ACCESSORY PARTS AND INSTALL THEM SECURELY.

Be sure to use only the specified accessory parts. Use of other than designated parts may damage this unit internally or may not securely install the unit in place. This may cause parts to become loose resulting in hazards or product failure.

# ARRANGE THE WIRING SO IT IS NOT CRIMPED OR PINCHED BY A SHARP METAL EDGE.

Route the cables and wiring away from moving parts (like the seat rails) or sharp or pointed edges. This will prevent crimping and damage to the wiring. If wiring passes through a hole in metal, use a rubber grommet to prevent the wire's insulation from being cut by the metal edge of the hole.

# DO NOT INSTALL IN LOCATIONS WITH HIGH MOISTURE OR DUST.

Avoid installing the unit in locations with high incidence of moisture or dust. Moisture or dust that penetrates into this unit may result in product failure.

## **SERVICE CARE**

#### **♦ IMPORTANT NOTICE**

This Amplifier has been type tested and found to comply with the limits for a Class B computing device in accordance with the specifications in Subpart J of Part 15 of FCC Rules. This equipment generates and uses radio frequency energy, and it must be installed and used properly in accordance with the manufacturer's instructions.

SERIAL NUMBER:
INSTALLATION DATE:
INSTALLATION TECHNICIAN:
PLACE OF PURCHASE:

#### ♦ IMPORTANT

Please record the serial number of your unit in the space provided here and keep it as a permanent record. The serial number plate is located on the rear of the unit.

#### **♦ For European Customers**

Should you have any questions about warranty, please consult your store of purchase.

# ♦ For Customers in other Countries IMPORTANT NOTICE

Customers who purchase the product with which this notice is packaged, and who make this purchase in countries other than the United States of America and Canada, please contact your dealer for information regarding warranty coverage.

# ABOUT THE PROTECTION CIRCUIT

If an abnormality such as an electrical short circuit occurs, too high a current is supplied, etc. a Protection Circuit starts to run and the unit stops outputting sound to prevent the amplifier and speakers from malfunctioning. If such an abnormality occurs, the Power Indicator lights up in red. In this case, refer to "About Power Indicator" (page 9) for the cause and remedy.

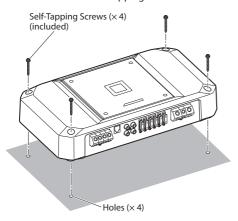
## **ACCESSORIES**

•	<ul> <li>Self-Tapping Screw</li> </ul>		4
•	<ul> <li>Hexagon Wrench</li> </ul>	1	SET

## **INSTALLATION**

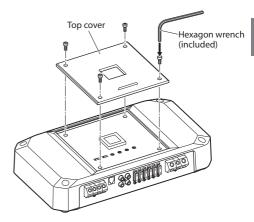
Due to the high power output of the R2-A150M considerable heat is produced when the amplifier is in operation. For this reason, the amplifier should be mounted in a location which will allow for free circulation of air, such as inside the trunk. For alternate installation locations, please contact your authorized Alpine dealer.

- Using the amplifier as a template, mark the four screw locations.
- Make sure there are no objects behind the surface that may become damaged during drilling.
- 3. Drill the screw holes.
- 4. Position the R2-A150M over the screw holes, and secure with four self-tapping screws.



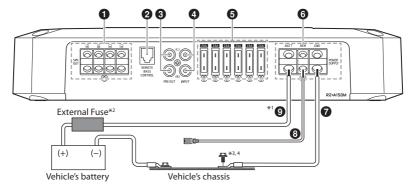
# REMOVING THE TOP

To use the top inner panel, remove the top cover.



## **CONNECTIONS**

Before making connections, be sure to turn the power off to all audio components.



- \*1 For details on the wires size to be used, refer to the supplied "Cautions on Power Supply Wires Connection" and "Cautions on Power Supply Wires" (page 13), and then use the wire of the specified size.
- \*2 Be sure to add an External Fuse (e.g. Fuse Block, Circuit Breaker) with the battery lead as close as possible to the battery's positive (+) terminal. Add an external fuse with the same capacity, or a slightly larger capacity, as the sum total of the fuse capacities of the amplifier.

  For details on the fuse capacity of this machine, see "Battery Lead (9)" (page 5).
- \*3 Connect all equipment to the same ground point while keeping wire length as short as possible.
- \*4 To securely connect the ground lead, use an already installed screw.

#### To prevent external noise from entering the audio system

- Locate the unit and route the leads at least 10 cm (4") away from the vehicle's harness.
- Keep the battery power leads as far away from other leads as possible.
- Connect the ground lead securely to a bare metal spot (remove any paint or grease if necessary) of the vehicle's chassis.
- If you add an optional noise suppressor, connect it as far away from the unit as possible. Your Alpine dealer carries various noise suppressors, contact them for further information.
- Your Alpine dealer knows best about noise prevention measures so consult your dealer for further information.

#### **1** Speaker Output Terminals

Connect the Speaker Output Lead (+) / (-) using the Hexagon hole screw of the Speaker Output Terminals (1).

 For details on how to connect, see "Cautions on wire lead connections" (page 6).
 Be sure to observe correct speaker output connections and polarity in relation to the other speakers in the system. Connect the positive output to the positive speaker terminal and the negative to negative.

#### **About Subwoofer Input/Output**

- The input is stereo but the output is monaural.
- Reversing subwoofer polarity (swapping positive and negative connections to the subwoofer) may be desirable in some installations for optimum bass performance.

#### **About Bridged Connections**

In the bridged mode, connect the left positive to the positive terminal of the speaker and the right negative to the negative terminal of the speaker. Do not use the speaker (–) terminals as a common lead between the left and right channels.

#### NOTE:

• Do not connect the speaker (–) terminal to the vehicle's chassis.

#### 2 Remote Bass Control (optional)

Connect the Remote Bass Control Unit RUX-KNOB.2 (sold separately) to adjust the output level remotely. This is not to replace appropriate gain level setting between the amplifier and head unit.

### **1** Pre-Out Jacks

These jacks provide a line level output. This is an ideal output for driving a second subwoofer amp. This output is full-range, and is not affected by the crossover.

#### **4** RCA Input Jacks

Connect these jacks to the line out leads on your head unit using RCA extension cables or Speaker-RCA Conversion cable (sold separately). Be sure to observe correct channel connections; Left to Left and Right to Right.

#### G Fuse

25 A × 6

# USE THE CORRECT AMPERE RATING WHEN REPLACING FUSES.

Failure to do so may result in fire or electric shock.

#### **6** Power Supply Terminal

Connect the Ground Lead (7), Remote Turn-on Lead (8), and Battery Lead (9) using the Hexagon hole screw of the Power Supply Terminal (6).

• For details on how to connect, see "Cautions on wire lead connections" (page 6).

#### Ground Lead (sold separately)

Connect this lead securely to a clean, bare metal spot on the vehicle's chassis. Verify this point to be a true ground by checking for continuity between that point and the negative (–) terminal of the vehicle's battery. Ground all your audio components to the same point on the chassis to prevent ground loops while keeping wire length as short as possible.

 For details on the wires size to be used, refer to the supplied "Cautions on Power Supply Wires Connection" and "Cautions on Power Supply Wires" (page 13), and then use the wire of the specified size.

## 8 Remote Turn-On Lead (sold separately)

Connect this lead to the remote turn-on (positive trigger, (+) 12 V only) lead of your head unit. If a remote turn-on lead is not available, see "CONNECTION CHECK LIST" section on page 7 for alternative method.

 When connecting the speaker output leads of the head unit to this unit with a Speaker-RCA Conversion cable (sold separately), you do not need to connect the remote turn-on lead, owing to the "REMOTE SENSING" function of this unit. However, the "REMOTE SENSING" function may not work depending on the signal source connected. In such a case, connect the remote turn-on lead to an incoming power supply cord (accessory power) in the ACC position.

## Battery Lead (sold separately)

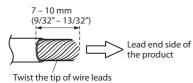
Be sure to add an External Fuse (e.g. Fuse Block, Circuit Breaker) with the battery lead as close as possible to the battery's positive (+) terminal. This fuse will protect your vehicle's electrical system in case of a short circuit. See below for appropriate fuse value requirement: 140 A

 For details on the wires size to be used, refer to the supplied "Cautions on Power Supply Wires Connection" and "Cautions on Power Supply Wires" (page 13), and then use the wire of the specified size.

#### **Cautions on wire lead connections**

When using third-party wire cables (power supply wire), use the supplied screws to simplify the connection. Refer to the description below for the proper procedure. If you are in doubt about how to make this connection, consult your dealer.

- 1. Check the wire size.
  - For details on the wires size to be used, refer to the supplied "Cautions on Power Supply Wires Connection" and "Cautions on Power Supply Wires" (page 13), and then use the wire of the specified size.
  - If the wire gauge used is unknown, ask your dealer.
- 2. Remove the insulation from the ends of the wire leads by about 7 10 mm (9/32" 13/32").



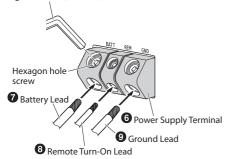
#### NOTES:

- If length of the exposed wire is too short, a poor connection may occur causing operation failure or sound interruption.
- On the other hand, if the length is too long, an electrical short-circuit may occur.
- Tighten the hexagon hole screw with the hexagon wrench (Large or Small) (included) to secure the lead.

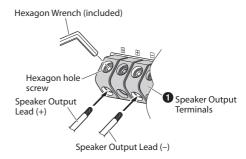
Before making this connection, use insulated shrink tubing to cover any exposed wire extending beyond the terminal.

#### **Power Supply Terminal**

Hexagon Wrench (included)



#### **Speaker Output Terminals**



#### **NOTES:**

- Be sure to use the Hexagon hole screw attached to the Power Supply Terminal (6) or Speaker Output Terminals (1).
- For safety reasons, connect the battery leads last.
- To prevent disconnection of the leads or dropping of the unit, do not use the cabling to carry the unit.

## **CONNECTION CHECK LIST**

# Please check your head unit for the conditions listed below:

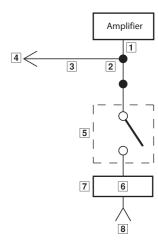
#### **Remote Turn-On Lead**

- a. The head unit does not have a remote turn-on or power antenna lead.
- The head unit's power antenna lead is activated only when the radio is on (turns off in the tape or CD Mode).
- c. The head unit's power antenna lead is logic level output (+) 5 V, negative trigger (grounding type), or cannot sustain (+) 12 V when connected to other equipment in addition to the vehicle's power antenna.

If any of the above conditions exist, the remote turn-on lead of your R2-A150M must be connected to a switched power source (ignition) in the vehicle. Be sure to use a 3 A fuse as close as possible to this ignition tap. Using this connection method, the R2-A150M will turn on and stay on as long as the ignition switch is on.

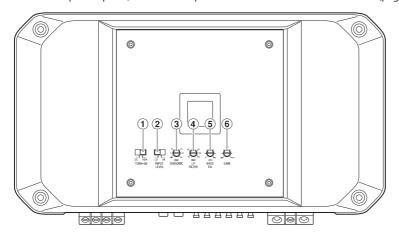
If this is objectionable, a SPST (Single Pole, Single Throw) switch, in addition to the 3 A fuse mentioned above, may be installed in-line on the R2-A150M turn-on lead. This switch will then be used to turn on (and off) the R2-A150M. Therefore, the switch should be mounted so that is accessible by the driver. Make sure the switch is turned off when the vehicle is not running. Otherwise, the amplifier will remain on and drain the battery.

- 1 Blue/White
- 2 Power Antenna
- 3 Remote Turn-On Lead
- 4 To other Alpine component's Remote Turn-On Leads
- 5 SPST Switch (optional)
- 6 Fuse (3 A)
- 7 As close as possible to the vehicle's ignition tap
- 8 Ignition Source



## SWITCH SETTINGS

- Before switching each Selector Switch, turn off the power and insert a small screwdriver, etc., perpendicularly to the Switch.
- To use the top inner panel, remove the top cover. See "REMOVING THE TOP COVER" (page 3).



(Top inner panel)

#### 1 Auto Turn-on Switch



a) For the "DC" Input setting, connecting the Remote Turn-On Lead is not required due to the "REMOTE SENSING" function of this product.



- b) However, the "REMOTE SENSING" function may not work correctly depending on the signal source connected. In such a case, connect the Remote Turn-On Lead to an incoming power supply cord (accessory power) in the ACC position and switch to the "REM" Input setting.
- The DC offset auto turn-on circuit was designed to work with ONLY high level signals (i.e., speaker level signals). These high level signals usually come from the amplified output of radios, head units, and amplifiers. Because LO signal input (i.e., low level signals) cannot turn on the amplifier, the REMOTE trigger signal must be supplied and the REM setting needs to be used for LO signal input.\*
  - \* For details on turning on the unit with the ACC trigger signal, see the Remote Turn-On Lead (8) section (page 5).

### 2 Input Level Switch



a) If input is via the head unit pre-out line using an RCA extension cable (sold separately), set to "LO".



b) If input is via the head unit speaker line using a speaker-RCA conversion cable (sold separately), set to "HI".

## (3) Subsonic Filter Adjustment Knob

The subsonic filter is for cutting ultra low frequencies from the input signal before being amplified. Frequencies lower than the specified frequency are attenuated at 24 dB/octave.

This is desirable for several reasons:

- To protect speakers too small or not capable of reproducing ultra low frequencies.
- To minimize power wasted from reproducing inaudible sound.
- To protect subwoofers in vented enclosures from over excursion below the tuning frequency.

# 4 Crossover Frequency Adjustment Knob (LP FILTER)

Use this control to adjust the crossover frequency between 50 Hz to 400 Hz.

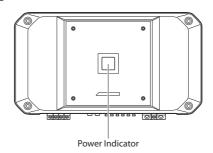
### **5** Bass EQ Adjustment Knob

Add a 50 Hz bass boost up to +12 dB to tune your bass response.

#### **6** Input Gain Adjustment Knob

Set the R2-A150M input gain to the minimum position. Using a dynamic CD as a source, increase the head unit volume until the output distorts. Then, reduce the volume 1 step (or until the output is no longer distorted). Now, increase the amplifier gain until the sound from the speakers becomes distorted. Reduce the gain slightly so the sound is no longer distorted to achieve the optimum gain setting.

## **About Power Indicator**



Lights up when power is on. Is off when power is off.

Indication color	Status	Solution
Blue	Amplifier circuit is normal.	
Red (blinking)	Operating temperature is high.	Turn down the volume of the head unit (input signal).  Decrease the vehicle's interior temperature to a normal level.  The indicator color changes to blue.
Red	Amplifier circuit is abnormal. An electrical short has occurred, or supply current is too high.	Turn off the power supply and eliminate the cause. Then turn on the unit and verify that the indicator color has changed to blue.  If it remains red, turn off the unit and consult your dealer.
	Operating temperature is too high.	Decrease the vehicle's interior temperature to a normal level.  The indicator color changes to blue.
	Power supply voltage is too high.	Use the correct power supply voltage. The indicator color changes to blue.

# **SYSTEM DIAGRAMS**

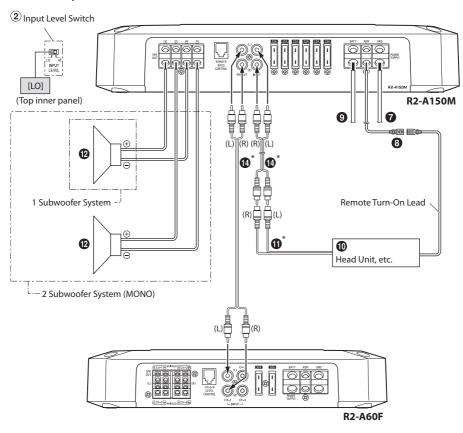
Before making a connection, check the total number of impedance of the speaker connected to the unit. If you have any questions, contact the nearest Alpine dealer.

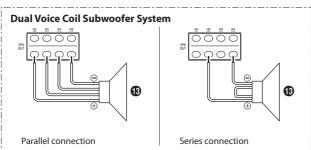
# **Basic Connection Diagram for R2-A150M**

- Speaker Output Terminals
- 2 Remote Bass Control (optional)
- 3 Pre-Out Jacks
- 4 RCA Input Jacks
- **6** Fuse
- **6** Power Supply Terminal
- **7** Ground Lead (sold separately)
- **8** Remote Turn-On Lead (sold separately)

- Battery Lead (sold separately)
- Head Unit, etc.
- Subwoofer Output
- Subwoofer
- 13 Dual Voice Coil Subwoofer
- RCA Extension Cable (sold separately)
- **1** Speaker-RCA Conversion Cable (sold separately)
- 16 Y-Adapter (sold separately)

## **Subwoofer System**

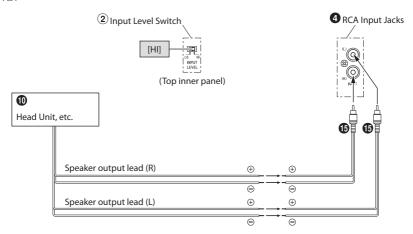




- \* If the connected head unit does not have an RCA Output and RCA Extension Cable (10) cannot be used, you can use the Speaker-RCA Conversion Cable (15) (sold separately). For details on how to make a connection, see "About Connecting to the Speaker Input Level System" (page 12).
- For the 2 Subwoofer System/Dual Voice Coil Subwoofer System, make sure that the minimum impedance exceeds 1  $\Omega$  in total. In addition, the Power Output listed in the SPECIFICATIONS (page 14) is the specification with the total impedance value.

## ■ About Connecting to the Speaker Input Level System

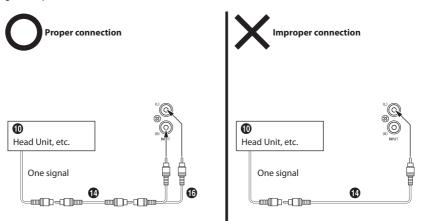
When connecting by using the Speaker-RCA Conversion Cable (**6**) (sold separately), switch the Input Level Switch (**2**) to "HI".



• Do not mistake the Speaker Output Lead on the head unit side connected to this unit.

## ■ Important Tips on Connection with Y-adapter

Low output will result if only one channel input is used. The Y-adapter is required if Head Unit, etc. has only a one signal output.



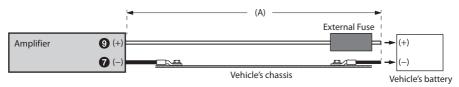
### **■** Cautions on Power Supply Wires

Use the specified wire size according to the total fuse capacity of the amplifier to be installed and the wire length.

For details on the wire size to be used, refer to the supplied "Cautions on Power Supply Wires Connection" and the following connection example.

## Connection example when installing an amplifier alone

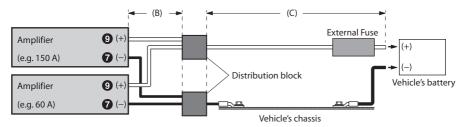
- When the wire length from the amplifier to the vehicle's battery is (A)
   Wire size used for (A): 4 AWG/21 mm² (Max. length 4 m)
- External Fuse capacity: Make it equal to or larger than the fuse capacity of the amplifier Equal to or larger than 150 A



# Connection example when installing one amplifier with a fuse capacity of 150 A and one amplifier with 60 A

- When the wire length from each amplifier to the distribution block is 1 m
   Wire size used for (B): 4 AWG/21 mm<sup>2</sup>
- When the wire length from the distribution block to the vehicle's battery is 6 m
   Wire size used for (C): 1/0 AWG/53 mm² or 4 AWG/21 mm² x 2
- External Fuse capacity: Make it equal to or larger than total fuse capacity of the number of amplifiers installed

150 A + 60 A = equal to or larger than 210 A



#### NOTE:

• If the length of the power and ground cables exceed 1 m, or if you connect more than one amplifier, a distribution block should be used.

# **SPECIFICATIONS**

## ■ R2-A150M

Performance		
	Per Channel, Ref.: 4 Ω, 14.4 V	700 W RMS × 1
Power Output	Per Channel, Ref.: 2 Ω, 14.4 V	1,200 W RMS × 1
	Per Channel, Ref: 1 Ω, 14.4 V	1,500W RMS × 1
	Ref.: 10 W into 4 $\Omega$	≤0.04%
	Ref.: 10 W into 2 $\Omega$	≤0.06%
TUD. N	Ref.: 10 W into 1 $\Omega$	≤0.5%
THD+N	Ref.: Rated Power into 4 $\Omega$	≤1.0%
	Ref.: Rated Power into 2 Ω	≤1.0%
	Ref.: Rated Power into 1 $\Omega$	≤1.0%
S/N Ratio	IHF A-wtd + AES-17 Ref.: 1 W into 4 Ω	>75 dB
5/N Ratio	IHF A-wtd + AES-17 Ref.: Rated Power into 4 Ω	>103 dB
F	+0/–3 dB, Ref.: 1 W into 4 Ω	10 Hz - 400 Hz
Frequency Response	+0/–1 dB, Ref.: 1 W into 4 Ω	15 Hz - 325 Hz
Damping Factor	Ref.: 10 W into 4 Ω at 100 Hz	>250
Control		
Input Sensitivity	RCA Input Ref.: Rated Power into 4 $\Omega$	Hi: 0.4 - 10 V Lo: 0.1 - 4.0 V
<b>6</b>	Variable LPF	50 Hz - 400 Hz (–24 dB/oct.)
Crossover	Variable Subsonic	8 Hz - 40 Hz (–24 dB/oct.)
Equalizer	Bass EQ (fc=50 Hz)	0 to +12 dB (Variable)
Remote Level*	Linear Attenuation	0 to -20 dB
General		
Input Impedance		>10 kΩ
Preamp Output	CH-1/2 Input Pass-through, Buffered	4 V max
	Width	341 mm (13-7/16")
Dimensions	Height	65 mm (2-9/16")
	Depth	185 mm (7-5/16")
Weight		5.0 kg (11 lb)

<sup>\*</sup> Requires optional RUX-KNOB.2.

#### NOTE:

• Specifications and design are subject to change without notice.

#### SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, ALPS ALPINE CO., LTD. declares that the equipment type R2-A150M is in compliance with EMC Directive 2014/30/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.alpine.com/e/research/doc/

Compliant with UNECE Regulation 10 (E-Mark)



[EN] English	Hereby, ALPS ALPINE CO., LTD. declares that the equipment type R2-A150M is in compliance with EMC Directive 2014/30/EU.  The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <a href="http://www.alpine.com/e/research/doc/">http://www.alpine.com/e/research/doc/</a>
[GB] English	Hereby, ALPS ALPINE CO., LTD. declares that the equipment type R2-A150M is in compliance with the relevant statutory requirements.  The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: <a href="http://www.alpine.com/e/research/doc/">http://www.alpine.com/e/research/doc/</a>
[BG] Bulgarian	С настоящото ALPS ALPINE CO., LTD. декларира, че този тип ъоръжение R2-A150M е в съответствие с ЕМС Директива 2014/30/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <a href="http://www.alpine.com/e/research/doc/">http://www.alpine.com/e/research/doc/</a>
[CZ] Czech	Tímto ALPS ALPINE CO., LTD. prohlašuje, že typ zařízení R2-A150M je v souladu se směrnicí EMC 2014/30/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[DE] Deutsch	Hiermit erklärt ALPS ALPINE CO., LTD., dass der Gerätetyp R2-A150M der EMV-Richtlinie 2014/30/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <a href="http://www.alpine.com/e/research/doc/">http://www.alpine.com/e/research/doc/</a>
[DK] Danish	Hermed erklærer ALPS ALPINE CO., LTD., at udstyrstypen R2-A150M er i overensstemmelse med EMC-direktiv 2014/30/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[EE] Estonian	Käesolevaga deklareerib ALPS ALPINE CO., LTD. et käesolev seadme tüüp R2-A150M vastab EMC-direktiivi 2014/30/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[ES] Spanish	Por la presente, ALPS ALPINE CO., LTD. declara que el tipo de equipo R2-A150M es conforme con la Directiva EMC 2014/30/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <a href="http://www.alpine.com/e/research/doc/">http://www.alpine.com/e/research/doc/</a>
[FI] Finnish	ALPS ALPINE CO., LTD. vakuuttaa, että laitetyyppi R2-A150M on EMC-direktiivin 2014/30/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[FR] French	Le soussigné, ALPS ALPINE CO., LTD., déclare que l'équipement type R2-A150M est conforme à la directive CEM 2014/30/UE.  Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[GR] Greek	Με την παρούσα ο/η ALPS ALPINE CO., LTD., δηλώνει ότι ο εξοπλισμός [Model Name] πληροί την οδηγία EMC 2014/30/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστ οσελίδα στο διαδίκτυο: http://www.alpine.com/e/research/doc/

	,
[HR] Croatian	ALPS ALPINE CO., LTD. ovime izjavljuje da je oprema tipa R2-A150M u skladu s EMC Direktivom 2014/30/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[HU] Hungarian	ALPS ALPINE CO., LTD. igazolja, hogy a R2-A150M típusú berendezé s megfelel a 2014/30/EU EMC-irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[IE] Irish	Foghraíonn ALPS ALPINE CO., LTD., leis seo go bhfuil an cineál trealaimh R2-A150M in oiriúint le Treoir EMC 2014/30/AE.  Tá téacs iomlán an dearbhaithe comhréireachta AE ar fáil ag an seoladh idirlín seo a leanas: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[IS] Icelandic	Hér, ALPS ALPINE CO., LTD. lýsir yfir að búnaður tegund R2-A150M er í samræmi við EMC-tilskipun 2014/30/ESB. The fullur texti af ESB-samræmisyfirlýsing er í boði á eftirfarandi veffangi: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[IT] Italian	Il fabbricante, ALPS ALPINE CO., LTD., dichiara che il tipo di apparecchiatura R2-A150M è conforme alla direttiva EMC 2014/30/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[LT] Lithuanian	Aš, ALPS ALPINE CO., LTD., patvirtinu, kad įrenginių tipas R2-A150M atitinka EMC Direktyvą 2014/30/ES.  Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[LU] Luxembourgish	ALPS ALPINE CO., LTD., déclare par la présente que l'équipement de type R2-A150M est conforme à la EMC directive 2014/30/UE.  La version intégrale de la déclaration européenne de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante: <a href="http://www.alpine.com/e/research/doc/">http://www.alpine.com/e/research/doc/</a>
[LV] Latvian	Ar šo ALPS ALPINE CO., LTD. deklarē, ka iekārta R2-A150M atbilst EMC Direktīvai 2014/30/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[MT] Maltese	ALPS ALPINE CO., LTD. vakuuttaa, että laitetyyppi R2-A150M on EMC-direktiivin 2014/30/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[NL] Dutch	Hierbij verklaar ik, ALPS ALPINE CO., LTD., dat het type apparatuur R2-A150M conform is met EMC-Richtlijn 2014/30/EU.  De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <a href="http://www.alpine.com/e/research/doc/">http://www.alpine.com/e/research/doc/</a>
[NO] Norwegian	Herved ALPS ALPINE CO., LTD., erklærer at utstyr type R2-A150M er i samsvar med EMC-direktiv 2014/30/EU.  Den fullstendige teksten i EU-erklæring er tilgjengelig på følgende internettadresse: <a href="http://www.alpine.com/e/research/doc/">http://www.alpine.com/e/research/doc/</a>
[PL] Polish	ALPS ALPINE CO., LTD., niniejszym oświadcza, że typ urządzenia R2-A150M jest zgodny z dyrektywą EMC 2014/30/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <a href="http://www.alpine.com/e/research/doc/">http://www.alpine.com/e/research/doc/</a>
[PT] Portuguese	A abaixo assinada, ALPS ALPINE CO., LTD., declara que o presente tipo de equipamento R2-A150M está em conformidade com a Diretiva EMC 2014/30/UE. O texto integral da declaração de conformidade CE está disponível no seguinte endereço de Internet: <a href="http://www.alpine.com/e/research/doc/">http://www.alpine.com/e/research/doc/</a>

[RO] Romanian	Prin prezenta, ALPS ALPINE CO., LTD., declară că tipul de echipamente R2-A150M este în conformitate cu Directiva EMC 2014/30/UE.  Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <a href="http://www.alpine.com/e/research/doc/">http://www.alpine.com/e/research/doc/</a>
[SE] Swedish	Härmed försäkrar ALPS ALPINE CO., LTD., att denna typ av utrustning R2-A150M överensstämmer med EMC-direktiv 2014/30/EU.  Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <a href="http://www.alpine.com/e/research/doc/">http://www.alpine.com/e/research/doc/</a>
[SI] Slovenian	ALPS ALPINE CO., LTD., potrjuje, da je tip opreme R2-A150M skladen z Direktivo EMC 2014/30/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[SK] Slovak	ALPS ALPINE CO., LTD., týmto vyhlasuje, že zariadenie typu R2-A150M je v súlade so smernicou EMC 2014/30/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[TR] Turkey	ALPS ALPINE CO., LTD., R2-A150M tipi cihazın 2014/30/EU sayılı EMC Direktiflere uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni şu adreste bulunur : http://www.alpine.com/e/research/doc/

## Power Amplifier R2-A150M

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1)This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interfere received, including interference that may cause undesired operation.

## ALPS ALPINE NORTH AMERICA, INC.

1500 Atlantic Blvd, Auburn Hills, Michigan 48326, U.S.A. Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

# To customers/Hinweis an Kunden/A l'attention de l'utilisateur/ Información para los clientes/Informazioni per i clienti/ Till kunder





#### **ENGLISH**

Information on Disposal of Old Electrical and Electronic Equipment and Battery (applicable for countries that have adopted spearate waste collection systems) If you want to dispose this product, do not mix it with general household waste. There is a separate collection system for used electronic products in accordance with legislation that requires proper treatment, recovery and recycling. Contact your local authority for details in locating a recycle facility nearest to you. Proper recycling and waste disposal will help conserve resources whist preventing detrimental effects on our health and the environment.

#### **DEUTSCH**

#### Informationen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und Batterien (anwendbar für Länder, die ein separates Sammelsystem übernommen haben)

Wenn Sie dieses Produkt entsorgen wollen, entsorgen Sie dies nicht über den normalen Hausmüll. Es gibt ein separates Sammelsystem für gebrauchte elektronische Geräte in Einklang mit den Rechtsvorschriften, die eine angemessene Behandlung, Verwertung und Recycling erfordert. Kontaktieren Sie Ihre lokale Behörde für Details bei der Suche nach einer Recycling-Anlage Ihrer Nähe. Ordnungsgemäße Verwertung und Entsorgung trägt dazu bei, Ressourcen zu schonen und schädliche Auswirkungen auf unsere Gesundheit und die Umwelt zu verhindern.

#### **FRANÇAIS**

# Information sur le traitement des Déchets Electriques et Electroniques (DEEE), pour les pays ayant adoptés un traitement séparés de ces déchets

Si vous possédez des appareils Electriques ou Electroniques usagés, ne les jetez pas dans le système général. Conformément à la Directive Européenne, transposée dans votre pays, il existe un système séparé de recyclage et de traitement de ces déchets. Veuillez contacter l'administration locale afin de prendre connaissance du lieu de recyclage et de traitement le plus proche de chez vous. Ce système est destiné à protéger l'environnement.

#### **ESPAÑOL**

Información sobre la eliminación de Viejos Equipos Eléctricos y Electrónicos, así como Baterías (aplicable en los países que han adoptado sistemas de recogida selectiva de residuos)

Si desea deshacerse de este producto, no lo mezcle con los residuos generales de su hogar. Existe un sistema de recogida selectiva para aparatos electrónicos usados de acuerdo a la legislación, que requiere un tratamiento adecuado de recuperación y reciclado. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener más información sobre el punto de recogida y tratamiento más cercano. El apropiado reciclado y eliminación de residuos ayuda a conservar los recursos y a contribuir en la prevención de los efectos negativos y perjudiciales sobre nuestra salud y el medio ambiente.

#### ITALIANO

Avvertenze sullo smaltimento di dispositivi elettronici guasti o usati e delle batterie (valido per quei paesi che hanno adottato il sistema di raccolta differenziata)

In caso di smaltimento del prodotto, non gettarlo assolutamente insieme ai rifiuti domestici. Esiste un sistema di raccolta differenziata per prodotti elettronici conforme alle leggi che regolano il trattamento, il deposito e il riciclo. Contattare le autorità locali per ulteriori informazioni e per trovare il punto di raccolta più vicino alla vostra abitazione. Un corretto riciclo e un appropriato smaltimento dei rifiuti contribuirà a conservare le risorse e a prevenire effetti nocivi sia sulla salute che sull'ambiente.

#### **SVENSKA**

Information om återvinning av avfall från elektriska och elektroniska produkter och batterier (tillämpligt för länder som har infört system för återvinning och sortering av avfall)

Om du vill slänga denna produkt, blanda den ej med vanliga hushållssopor. Det finns ett separat direktiv för elektronikåtervinning som kräver rätt hantering av förbrukade produkter. Kontakta din kommun angående information om var du kan lämna den för återvinning. Rätt återvinning och sophantering sparar jordens resurser och vår hälsa samt miljö.



#### ALPS ALPINE NORTH AMERICA, INC.

1500 Atlantic Blvd, Auburn Hills, Michigan 48326, U.S.A. Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

#### ALPS ALPINE EUROPE GmbH

Ohmstrasse 4, 85716 Unterschleissheim, Germany Phone: +49 (0) 89-32 42 640 For contact information on your respective country, please visit www.alpine-europe.com.

#### ALPS ALPINE EUROPE GmbH

Aurora House, Deltic Avenue, Rooksley, Milton Keynes, MK13 8LW, United Kingdom Phone: 0345-313-1640

#### ALPINE ELECTRONICS OF AUSTRALIA PTY., LTD.

161-165 Princes Highway, Hallam Victoria 3803, Australia Phone 03-8787-1200

#### 阿尔卑斯 (中国) 有限公司

北京市朝阳区光华路7号汉威大厦东区28层 电话:010-65660308

#### ALPS ALPINE ASIA CO., LTD.

The 9th Towers, Tower B, 24th Floor, Unit TNB01-03, 33/4 Rama 9 road, Huay Kwang, Bangkok, 10310, Thailand Phone +66 (2) 090 9596

#### アルパインマーケティング株式会社

〒145-0067 東京都大田区雪谷大塚町1番7号 電話: 03-5499-4531